

Obrazac 3.

12-06-2025

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

ULICA GLADA VUKOVA 2a, 10000 ZAGREB

(adresa nadležne jedinice)

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Poslovni broj spisa ST-1134/2025

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ŠPEDIČNA GATA D.O.O.

OIB 5158237771

Adresa / sjedište

BAJŠKOVA ULICA 22, 2250 PTUJ, SLOVENIJA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

BICVO MM AUTO D.O.O.

OIB 4287429565765

Adresa / sjedište

VULINČEVA ULICA 128, 10310 IVANČ-GRAĐ

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Iznos dospjele tražbine 1.890,00 EUR (kn)

Glavnica 1.793,66 EUR (kn)

Kamate 96,34 EUR (kn)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

OTVORENE STAVKE: ZAČIN broj: 24-328-006989; 24-328-006986; 24-328-007434

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA NE za iznos (kn)

Naziv ovršne isprave

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo različno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

PTU 12.06.225

Potpis vjerovnika

SPEDICIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ulica 22, 22000 Pula
Id 20 DDV 999999999

PRILOG I.

BG	СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ
ES	ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA
CS	OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ
DA	MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING
DE	MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN
EN	NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS
ET	MAKSEJÕUETUSMENETLUSE TEATIS
EL	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ
FR	NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ
GA	FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINEACHTA
HR	OBAVIJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI
IT	AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA
LV	PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPĒJAS PROCEDŪRU
LT	PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ
HU	ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL
MT	AVVIŻ TA' PROCEDIMENTI TA' INSOLVENZA
NL	KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE
PL	POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM
PT	AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA
RO	NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ
SK	OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ
SL	OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI
FI	ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ
SV	UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDEN

(članak 54. stavak 3. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti – SL L 141, 5.6.2015., str. 19.)

VAŽNE INFORMACIJE ZA VJEROVNIKE

U skladu s člankom 54. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti obavještujemo vas da je postupak u slučaju nesolventnosti¹ u vezi s vašim dužnikom pokrenut u drugoj državi članici (navedeno u točki 1. ovog obrasca).

- ✓ ☐ Pozivamo vas da u skladu s niže navedenim prijavite svoje tražbine prema dužniku.
- ☐ Možda u zasebnoj obavijesti primite poziv da prijavite svoje tražbine prema dužniku ako budu ispunjeni zahtjevi za prijavu tražbine u skladu s nacionalnim pravom.
- ☐ Ne morate zasebno prijavljivati svoje tražbine.

Ako ste pozvani da prijavite svoje tražbine, možete to učiniti s pomoću standardnog obrasca za prijavu tražbina

- ✓ ☐ koji je priložen ovoj Obavijesti ili
- ☐ koji se može preuzeti na sljedećoj poveznici:

Jezik

Tražbine se mogu prijavljivati na bilo kojem službenom jeziku institucija Europske unije. Neovisno o tome, od vas se može kasnije zahtijevati da dostavite prijevod na službeni jezik države članice u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službeni jezik ili jedan od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugi jezik za koji je ta država članica navela da ga može prihvatiti (jezike koje je država članica navela možete pronaći na: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-hr.do?clang=hr]²).

Dodatne informacije

Dodatne informacije o postupcima u slučaju nesolventnosti u državama članicama možete pronaći na sljedećoj poveznici: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-hr.do?clang=hr]⁽²⁾]

Važne informacije o određenom postupku u slučaju nesolventnosti na koji se odnosi ova Obavijest možete pronaći na sljedećoj internetskoj stranici europskog portala e-pravosuđe: [...]^{2,3}

¹ „Postupak u slučaju nesolventnosti” znači postupak u smislu članka 1. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti, (SL L 141, 5.6.2015., str. 19.). Ti su postupci navedeni u Prilogu A toj Uredbi.

² Pri uporabi tog obrasca uvijek se koristite poveznicom koja doista vodi do relevantne internetske stranice europskog portala e-pravosuđe.

³ Uzmite u obzir da će ta funkcija europskog portala e-pravosuđe početi djelovati tek 26. lipnja 2019. (vidjeti članak 92. Uredbe (EU) 2015/848).

UPUTE ZA ISPUNJAVANJE OBRASCA

OVAJ STANDARDNI OBRAZAC ZA OBAVIJESTI MORA POPUNITI SUD NADLEŽAN ZA POSTUPAK U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI PROTIV DUŽNIKA ILI UPRAVITELJ U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI KOJEG JE IMENOVAO SUD NADLEŽAN ZA TAJ POSTUPAK.

OBRAZAC TREBA POSLATI POZNATIM VJEROVNICIMA U DRUGIM DRŽAVAMA ČLANICAMA.

Jezik obrasca

Ovaj obrazac za obavijesti šalje se na službenom jeziku države u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugom jeziku za koji je ta država navela da ga može prihvatiti u skladu s člankom 55. stavkom 5. Uredbe (EU) 2015/848 ako se može pretpostaviti da je stranim vjerovnicima lakše razumjeti taj jezik.

Način obavješćivanja

Kako bi se osigurao brz prijenos informacija vjerovnicima s boravištem ili sjedištem u drugoj državi članici Europske unije, Uredba (EZ) br. 1393/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi pismena⁴ ne primjenjuje se u pogledu obveze obavješćivanja vjerovnika.

Upute za određene točke obrasca

Odjeljak II. obrasca trebalo bi popuniti samo ako tom obavijesti pozivate i vjerovnika da prijavi svoje tražbine prema dužniku. Ako ne ispunite odjeljak II., stranim vjerovnicima morate poslati drugu obavijest čim u skladu s primjenjivim pravom o nesolventnosti nastane obveza za te vjerovnike da u postupku pojedinačno prijave tražbine.

Prilikom ispunjavanja određenog odjeljka obrasca, imajte na umu sljedeće:

- **Obvezno je navesti informacije u točkama označenima zvjezdicom (*).**
- **Informacije u točkama označenima dvjema zvjezdicama (**) obvezno se moraju navesti, ali uz određeni uvjet. Uvjet je naveden u zagradama u predmetnoj točki ili u rečenici koja joj prethodi.**
- **Navođenje informacija u točkama bez posebnih oznaka nije obvezno.**

⁴ Uredba (EZ) br. 1393/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2007. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima („dostava pismena”), i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1348/2000 (SL L 324, 10.12.2007., str. 79.)

Kada se prilikom ispunjavanja obrasca pozivate na državu članicu, uvijek upotrebljavajte sljedeće **oznake zemalja**: Austrija (AT), Belgija (BE), Bugarska (BG), Cipar (CY), Češka (CZ), Njemačka (DE), Estonija (EE), Grčka (EL), Španjolska (ES), Finska (FI), Francuska (FR), Hrvatska (HR), Mađarska (HU), Irska (IE), Italija (IT), Litva (LT), Luksemburg (LU), Latvija (LV), Malta (MT), Nizozemska (NL), Poljska (PL), Portugal (PT), Rumunjska (RO), Švedska (SE), Slovenija (SI), Slovačka (SK), Ujedinjena Kraljevina (UK).

U točki 1.2. „**matični broj**” znači pojedinačni identifikacijski broj koji je u skladu s nacionalnim pravom dodijeljen subjektu ili osobi. Ako je dužnik trgovačko društvo ili pravna osoba, to je broj dodijeljen u odgovarajućem nacionalnom registru (poduzeća ili udruženja). Ako je dužnik fizička osoba koja obavlja neovisnu poslovnu ili profesionalnu djelatnost („poduzetnici”), to je identifikacijski broj u državi članici u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti pod kojim fizička osoba obavlja svoju poslovnu ili profesionalnu djelatnost. Ako se, u skladu s nacionalnim pravom o nesolventnosti u državi članici u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, porezni broj ili osobni identifikacijski broj dužnika upotrebljava u svrhu identifikacije fizičke osobe koja obavlja neovisnu poslovnu ili profesionalnu djelatnost, treba navesti taj broj.

Točka 2.1. „**vrsta postupka u slučaju nesolventnosti**” trebala bi se ispuniti upućivanjem na odgovarajući pokrenuti nacionalni postupak naveden u Prilogu A Uredbi (EU) 2015/848 te, prema potrebi, na sve odgovarajuće podvrste takvog postupka pokrenute u skladu s nacionalnim pravom.

U točki 2.3. „**sud koji pokreće postupak u slučaju nesolventnosti**” znači sudsko ili bilo koje drugo nadležno tijelo države članice ovlašteno u skladu s nacionalnim pravom za pokretanje postupka u slučaju nesolventnosti, potvrđivanje pokretanja ili donošenje odluka tijekom takvog postupka.

Datum ili posljednji dan roka naveden u točki 5. ne smije biti prije nego što prođe 30 dana od objave pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti u registru nesolventnosti države članice u kojoj je postupak pokrenut ili, ako informacije o dužniku nisu navedene u nacionalnom registru, ne smije biti prije nego što prođe 30 dana od datuma na koji vjerovnik primi tu obavijest.

ODJELJAK I.

Pojedinosti o predmetu

1. DUŽNIK:

1.1. Ime* BRCKO MM AUTO D.O.O.

1.1.1. Ime/naziv (ako je dužnik trgovačko društvo ili pravna osoba):
ili

1.1.2. Prezime:

1.1.3. Ime (imena):

(ako je dužnik fizička osoba)

1.2. Matični broj (ispuniti ako postoji takav broj u skladu s nacionalnim pravom države članice u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti):**

1.3. Adresa (osim ako je primjenjiva točka 1.5.):**:

1.3.1. Ulica i broj / poštanski pretnac: VULINČEVA ULICA 128

1.3.2. Mjesto i poštanski broj: IVANIĆ-GRAD 10310

1.3.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA

1.4. Druga adresa:

1.4.1. Ulica i broj / poštanski pretnac:

1.4.2. Mjesto i poštanski broj:

1.4.3. Država:

1.5. Datum i mjesto rođenja (ispuniti ako je dužnik fizička osoba i ako je njegova/njezina adresa zaštićena):**:

1.6. Dodatne informacije povezane s identitetom dužnika

1.6.1. Osobni identifikacijski broj dužnika: OIB 87429565765

1.6.2. Puno djevojačko prezime majke:

1.6.3. Ime oca:

1.6.4. Državljanstvo:

1.6.5. Ostalo (navedite):

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točke bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

2. PREDMETNI POSTUPAK U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI:

2.1. Vrsta postupka u slučaju nesolventnosti u pogledu dužnika*:
PREDSTEČAJNI POSTUPAK

2.2. Datum pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti (u smislu Uredbe (EU) 2015/848)*: 3.6.2026. godine

2.3. Sud⁵ koji pokreće postupak u slučaju nesolventnosti*:

2.3.1. Naziv: TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

2.3.2. Adresa:

2.3.2.1. Ulica i broj / poštanski pretinac: TRG JOHNA FITZGERALDA KENNEDYJA 11

2.3.2.2. Mjesto i poštanski broj: ZAGREB, 10000

2.3.2.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA

2.4. Referentni broj predmeta (ispuniti ako postoji)**: ST-1134/2025

2.5. Upravitelji u slučaju nesolventnosti koji su imenovani za postupak (ispuniti ako su imenovani)**:

2.5.1. Ime: ĐURĐA BIČANIĆ

2.5.2. Adresa:

2.5.2.1. Ulica i broj / poštanski pretinac: JURJA NEIDHARDTA 5

2.5.2.2. Mjesto i poštanski broj: ZAGREB 10000

2.5.2.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA

2.5.2.4. Adresa e-pošte: dbicanicstecajni@gmail.com

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točke bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

⁵ Termin „sud“ u ovoj točki, u skladu s člankom 2. stavkom 6. točkom ii. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti, znači sudsko ili bilo koje drugo nadležno tijelo države članice ovlašteno za pokretanje postupka u slučaju nesolventnosti, potvrđivanje pokretanja ili donošenje odluka tijekom takvog postupka.

ODJELJAK II.

Informacije o prijavi tražbina

3. TIJELO OVLAŠTENO ZA ZAPRIMANJE PRIJAVA TRAŽBINA*:

- ☐ sud koji je naveden u točki 2.3. ovog obrasca
ili
☐ upravitelj u slučaju nesolventnosti koji je naveden u točki 2.5. ovog obrasca
ili
☒ tijelo ovlašteno za zaprimanje prijava tražbina nije osoba/tijelo iz točke 2.3. ili 2.5. ovog obrasca. Podaci te osobe/tijela:

3.1. Ime/naziv (ispuniti samo ako tijelo ovlašteno za zaprimanje prijava nije ni sud iz točke 2.3. ni upravitelj u slučaju nesolventnosti iz točke 2.5. ovog obrasca)**: **FINANCIJSKA AGENCIJA (RC ZAGREB)**

3.2. Adresa (ispuniti samo ako tijelo ovlašteno za zaprimanje prijava nije ni sud iz točke 2.3. ni upravitelj u slučaju nesolventnosti iz točke 2.5. ovog obrasca)**:

3.2.1. Ulica i broj / poštanski pretinac: **ULICA GRADA VUKOVARA 70**

3.2.2. Mjesto i poštanski broj: **ZAGREB, 10000**

3.2.3. Država: **REPUBLIKA HRVATSKA**

3.3. Telefon: **0800 0080, +385 1 6127 111**

3.4. Adresa e-pošte: **info@fina.hr**

4. KOMUNIKACIJSKA SREDSTVA S POMOĆU KOJIH SE PRIJAVE TRAŽBINA MOGU PODNIJETI*:

- ☒ poštom (na poštansku adresu iz točke 3.)
☒ samo preporučenom poštom
ili
☐ telefaksom (na sljedeći broj telefaksa):
ili
☒ e-poštom (na sljedeću adresu e-pošte): **prijavatrazbine@fina.hr**
.....

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

- ☐ samo u skladu sa sljedećim tehničkim standardom (navedite):
ili

☐ drugo (navedite):

5. ROKOVI ZA PRIJAVU TRAŽBINA (ISPUNITI AKO POSTOJE)**:

- ✓ ☐ tražbine se prijavljuju najkasnije: u roku od 21 (dvadesetjednog) dana računajući od 3.6.2025., tj. od dana dostave Rješenja broj St-1134/2025-3 (dostava je objava na e-Oglasnoj ploči suda s danom 3.6.2025.)
- ✓ ☐ upućivanje na kriterije za izračun tog roka: od dana dostave Rješenja broj St-1134/2025-3 (dostava je objava na e-Oglasnoj ploči suda bila s danom 3.6.2025.)

6. POSLJEDICE NEPRIJAVLJIVANJA TRAŽBINA U ROKU NAVEDENOM U TOČKI 5.*:

- ☐ Snosit ćete sve dodatne troškove povezane s kašnjenjem s prijavom.
- ☐ Nećete moći sudjelovati u raspodjeli (privremenoj ili konačnoj) koja se bude odvijala prije prijave (ili priznavanja) vaše tražbine.
- ✓ ☐ Izgubit ćete pravo na glasovanje u svim postupcima odlučivanja ili na sastancima vjerovnika prije prijave vaše tražbine.
- ☐ Morat ćete sudu podnijeti pojedinačnu predstavku za priznavanje vaše tražbine.
- ✓ ☐ Dug na temelju vaše tražbine smatrat će se otpisanim u okviru postupka.
- ✓ ☐ Vaša tražbina možda ne bude uzeta u obzir u postupku.
- ✓ ☐ Odreći ćete se svojih osiguranih prava ili prava prvenstva povezanih s tražbinom.
- ☐ Drugo (navedite): kao što je navedeno u popratnom dopisu uz ovaj Obrazac

7. OSTALI UVJETI KOJE TREBA ISPUNITI PRI PRIJAVI TRAŽBINE:

- ✓ ☐ Zakonodavstvom koje se primjenjuje na postupke u slučaju nesolventnosti propisuje se da se iznos tražbine (točka 6.1.8. standardnog obrasca „prijava tražbine”) i troškovi proizašli iz dokazivanja te tražbine (točka 6.4.3. standardnog obrasca „prijava tražbine”) navode u valuti države članice u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti. Riječ je o sljedećoj valuti:
- ✓ ☐ **euro (EUR)** ☐ bugarski lev (BGN) ☐ češka kruna (CZK) ☐ hrvatska kuna (HRK)
☐ mađarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ rumunjski leu (RON) ☐ švedska kruna (SEK) ☐ britanska funta (GBP)

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

☐ Drugo (navedite):

8. OBVEZE VJEROVNICA ČIJE TRAŽBINE IMAJU PRAVO PRVENSTVA ILI KOJE SU OSIGURANE STVARNIM PRAVOM*:

- ✓ ☐ morate izričito navesti posebnu prirodu tražbine u prijavi tražbina ili
- ✓ ☐ morate prijaviti svoje tražbine ili
- ☐ ne morate prijaviti svoje tražbine ili
- ☐ morate prijaviti svoje tražbine samo za dio koji nije pokriven vrijednošću osiguranja ili prvenstva ili
- ☐ morate navesti iznos do kojeg su tražbine vjerojatno osigurane
- ☐ drugo (navedite): obavijest o razlučnim i izlučnim pravima na imovini dužnika dostavlja se u istom roku i istoj instituciji navedenoj u ovoj obavijesti i na istom obrascu kao i prijava tražbine koji ima predviđena polja za upis tih prava

9. NIŽE RAZVRSTANE TRAŽBINE:

- ☐ Niže razvrstane i podređene tražbine prijavljuju se samo ako to izričito zatraži stečajni sud.

10. DODATNE INFORMACIJE KOJE MOGU BITI VAŽNE ZA VJEROVNIKA:

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

ODJELJAK III.

Datum i potpis

Ovu obavijest šalje:

Ime/naziv: ĐURĐA BIĆANIĆ, POVJERENIK U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

Kao

- ☐ sud nadležan za postupak u slučaju nesolventnosti
- ✓ ☒ upravitelj u slučaju nesolventnosti imenovan za postupak u slučaju nesolventnosti

Sastavljeno u ZAGREBU

datum 7. 6. 2025.

Potpis i/ili pečat

ĐURĐA

BIĆANIĆ

Digitalno

potpisao:

ĐURĐA BIĆANIĆ

Datum:

2025.06.07

13:43:57 +02'00'



ŠPEDICIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj, Slovenija
T: +386 2 749 38 22
F: +386 2 749 38 27
E-mail: info@spedicija-goja.si
www.spedicija-goja.si

Brcko MM Auto d.o.o.
Vulinčeva ulica 128

HR-10310 Ivanič-Grad
Hrvaška

Broj partnera: 65965 OIB: HR87429565765

Ptuj 23.10.2024
Datum obavljene usluge: 15.10.2024
Rok plaćanja: 30 dana.
Datum plaćanja: 22.11.2024

R-1 Račun br.: 24-328-006979

Narudžba 15332
Vrsta tereta: kukuruz
Vozilo: MB G0JA40 / MB 25GOJA

Koleta: 0 Masa: 24.000,00 kg

Od pošiljatelja: BREŽICE
Primatelj: PORTOGRUARO

Utovareno dana: 14.10.2024
Istovareno dana: 15.10.2024

Br. teret. lista:
Br. narudžbe kupca:

Referentni br.:

Komercijalist JANŽEKVIČ LUKA

R. br.	Usluga:	Kol.	JM	Cijena	PDV %	Iznos bez PDV	Iznos PDV	Iznos ukupno	
1	BREŽICE /SI/ - PORTOGRUARO /IT/	24,380	T	24,00	0	0,00	585,12	0,00	585,12
Ukupno:						0,00	585,12	0,00	585,12

Za platiti ukupno : EUR 585,12

Poz.	Oslob. od poreza	Vrij. bez PDV-a	Iznos PDV-a	Ukupna vrijednost
1	Davek ni obračunan na podlagi 25. člana ZDDV-1. VAT reverse charge under Article 44 of VAT Directive.	585,12	0,00	585,12
Ukupno: 0 %		585,12	0,00	585,12

Banka:
Gorenjska banka d.d., Kranj SI56 0700 0000 2586 498 GORESIX
Addiko Bank SI56 3300 0000 7143 653 HAABS12
Sparkasse SI56 3400 0101 3460 438 KSPKSI22XXX

Prilikom plaćanja pozovite se na model 00 24-328-006979
Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana
Za zakašnjene naplate pridržavamo si pravo poraćuna kamate zakašnjenja.

Spremio:
Nataša Kolbl

Špedicija Goja d.o.o.
Sebastijan Kalednik
Rajšpova ulica 22, 2250 Ptuj
Id za DDV: SI58237771



Podjetje ŠPEDICIJA GOJA d.o.o. je registrirano pri Okrožnem sodišču na Ptuj pod reg. št. 1/04027/00.
Osnovni kapital podjetja: 34.343,00 €. Matična številka podjetja 5496098. Identifikacijska številka za DDV: SI58237771

adrijana.pongrac@spedicija-goja.si

Od: valentina@brckommauto.hr
Poslano: ponedeljek, 14. oktober 2024 10:22
Za: 'Luka Janžekovič Špedicija Goja'
Zadeva: RE: TIMOCOM-OFFER: (18.10.2024) SI, 8250 Brežice ---> IT, 30026 Portogruaro
Priloge: Nalog 57-1.pdf

Pozdrav,

Nalog u privitku.
Hvala.

Lijep pozdrav / Best Regards
Valentina Trakoštanec

Brcko MM Auto d.o.o.
Vulinčeva ulica 128
10310 Ivanić-Grad
Tel: 00 385 95 383 1668
OIB: 87429565765
Hrvatska / Croatia

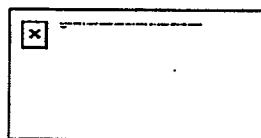
From: Luka Janžekovič Špedicija Goja <luka.janzekovic@spedicija-goja.si>
Sent: Monday, October 14, 2024 10:10 AM
To: valentina@brckommauto.hr
Subject: TIMOCOM-OFFER: (18.10.2024) SI, 8250 Brežice ---> IT, 30026 Portogruaro

MB GOJA40 / MB 25GOJA

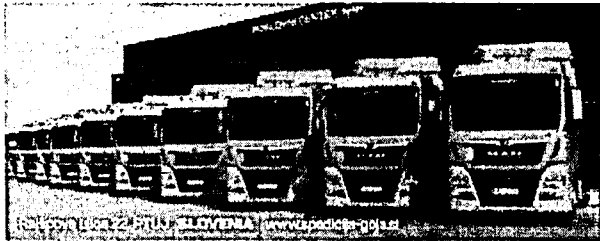
Lep pozdrav / Best regards / Mit Freundlichen Grüßen,

LUKA JANŽEKOVIČ
transportni referent / transport officer

phone: +386 2 749 38 18
mobile: +386 51 382 222
fax: +386 2 749 38 20



Spedicija GOJA d.o.o.
Rajšpova ulica 22,
2250 Ptuj, Slovenija
www.spedicija-goja.si



TRANSPORT & LOGISTICS

INTERNATIONAL TRANSPORT
CONTAINER TRANSPORT
CUSTOM CLEARANCE
WAREHOUSING
CAR AND TRUCK WASH

30
YEARS

ANNIVERSARY

GOJA
SINCE 1994

TIMOCOM ID: 35959

Podjetje: ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o.

Kontaktna oseba: Gospod Luka Janžekovič

Telefon: +386 2 828 18 18

Ponudnik: 489251, BRCKO MM AUTO d.o.o., Gospa Valentina Trakoštanec

Ponudba tovora:

dne: 14.10.2024 - 18.10.2024

Kraj: SI, 8250 Brežice

Raztovarjanje: 14.10.2024 - 18.10.2024

Kraj: IT, 30026 Portogruaro

Razdalja v km: 277

Menjava transportne embalaže: Ne

Dolžina: 13.6 m

Teža / t: 24.0 t

Nakladalna mesta: 1

Mesta razkladanja: 1

Dodatne informacije:

Vrsta blaga: kukuruz

Cena prevoza:

Plačilni rok: 30 Dni

Potrebna vrsta vozila: Vlačilec s polpriklopnikom

Vrsta nadgradnje: Prekucnik, Pomično dno, Pomično dno (razsuti tovor)

Lastnosti:

TIMOCOM sledenje pošilkam mogoče : Ne

Opombe:



info@brckommauto.hr

NALOG ZA UTOVAR: 57/2024.

Naziv tvrtke:
ŠPEDICIJA GOJA d.o.o
Rajšpova ulica 22,
2250 Ptuj, Slovenija

TC ID: 35959

Reg. tablice | Licence plates
MB G0JA40 / MB 25GOJA

Utovar | Loading date 14.10

Pošiljatelj | Sender
SKALA d.o.o.
Brezine 100
Brežice

Mjesto isporuke | Delivery place
Cereal Docks Spa Summaga di
Portogruaro Plant
Via dell Agricoltura 20
30026 Portogruaro VE, Italy

CIJENA PRIJEVOZA: 24 €/t

Napomena:

-po primitku naloga molimo Vašu ovjeru ili potvrdu na mail
-u slučaju nepravovremenog otkazivanja naloga teretimo Vas za 50% od ukupne cijene prijevoza
-u slučaju nepridržavanja uputa sa naloga smatrat ćemo Vas odgovornim za bilo kakve nastale troškove te ćemo Vam iste fakturirati
-molimo original fakturu i cmr/tovarni list te eventualnu drugu dokumentaciju dostaviti u roku od 7 dana od izvršenja naloga
Molimo da u roku 24 sata pošaljete papire od prijevoza u protivnom smanjujemo cijenu naloga za 20€.
VALUTA PLAĆANJA 60 DANA.
ZABRANJENO JE DIREKTNO KONTAKTIRATI STRANKE NA UTOVARU I ISTOVARU
U SLUČAJU NE POŠTIVANJA DOGOVORA MOŽEMO VAS TERETITI ZA NASTALU ŠTETU.
U slučaju čekanja na istovaru/utovaru nakon 24h nadoknađujemo fiksnom tarifom u iznosu 150€.

Brcko MM Auto d.o.o.
Voditelj transporta:
Valentina Trakoštanec

Z debelim črtami uokvirjen del izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes des doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vključno z 19+21+22
y compris les 19+21+22

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) ŠKALA 200 CASA RUMI DOKER 24 PISO. REZICE CUMENIA				1a Država ☐ ☐ ☐	
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) CERIAL DOCK S.p.A. Via dell'Agricoltura n. 10 36043 CAMBIANO, ITALY				2a Država ☐ ☐ ☐	
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) CERIAL DOCK S.p.A. Via dell'Agricoltura n. 10 36043 CAMBIANO, ITALY					
4 Nakladšče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) CERIAL DOCK PISO. REZICE CUMENIA					
5 Priložene spremne listine Documents annexés DECLARATION NOTÉ 13.10.2012 - 24					
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros 1127 COLIN CUMENIA PL 462 MARKEY: 6500AE84733203		7 Število tovorkov Nombre des colis 1127		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage 1127	
9 Vrsta blaga Nature de la marchandise 1127		10 Statistična številka No. statistique 1127		11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg 24.380 kg 24.4 t.m.	
12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³		13 Pošiljatelj je navedila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur			
14 Voznina plača Prescriptions d'affranchissement ☐ Pošiljatelj/franco ☐ Prejemnik/non franco		15 Posebni dogovori Conventions particulières			
16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) SPEDICIJA GOJA d.o.o. Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj, Slovenija T: +386 2 749 38 22 F: +386 2 749 38 20 E-mail: info@spedicija-goja.si		17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
18 Zadržki in pripombe prevoznika Péerves et observations du transporteur		19 Posredni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
20 Plača A payer par Prevoznik Prix de transport Popusti Réductions Priloge Solde Dodslek Suppléments Priloge stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL		21 Izstavljeno v kraju Etablie à		22 Natožen tovornjak odšel, dne Départ du véhicule chargé libéré le	
23 Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur		24 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur		25 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostori za opis pošiljke: razred, tekočo številko in črto ADR.
* En cas de transport de matières dangereuses, inscrire en plus de l'éventuelle avarie dans la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la lettre ADR.



Skala d.o.o.

Cesta prvih borcev 24
8250 Brežice
Slovenija

m: +386 (0) 40 730 240
m: +386 (0) 40 641 168
www.skala.si

t: +386 (0) 7 49 91 690
f: +386 (0) 7 49 91 693
e-mail: info@skala.si
skype: skaladoo

Recipient: CEREAL DOCKS S.P.A.
VIA DELL'INNOVAZIONE 1
36043 CAMISANO, VICENTINO
ITALIA

DN NR.
IZ/01097-24



DOCUMENT CODE
BP-IZ-1A

Tax Number: /

BRN Nr.: /

Issue Date: 14. 10. 2024

Brežice, 14. 10. 2024

NAME OF GOODS	GROSS KG	TARE KG	NET KG
KORUZA - MOKRA	40.100	15.720	24.380

Driver: DUŠAN - ŠPEDICIJA GOJA D.O.O.

1st Weighing: 11:22

2nd Weighing: 12:06

Carrier: /

Regist. Nr.: MB GOJA 40 / MB 25 GOJA

Waybill: 0001676

Remarks:

Analiza na določene kvalitne parametre (vlaga, hektolitrska teža) je opravljena z aparatom PERTEN AM 5200 A, proizvajalca PerkinElmer, ki je servisiran s strani podjetja Labtim d.o.o.

Tehnilca Libela SIGMA 6ICB18 je servisirana in umerjena dne 5.6.2023 pri podjetju Libela Eisl d.o.o. Potrdilo o skladnosti velja do 30.6.2025.

Reklamacije na prevzeto količino ter analizo niso več možne.

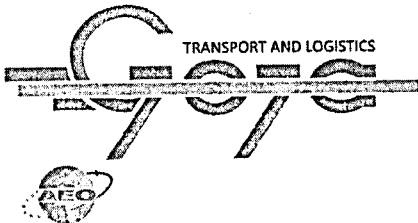
Maksimalna dovoljena količina aflatoksinov za krmo je določena z Direktivo 2002/32/ES.

Maksimalna dovoljena vsebnost Deoksinivalenol (DON) toksina pri proizvodih za prehrano živali ni zakonsko omejena. Po pravilniku o pogojih za zagotavljanje varnosti krme (Ur.l. RS št. 58/2011) v zvezi s Prilogo I Uredbe 574/2011/EU je za posamična krmila orientacijska vrednost 8.000 ppb.

PLACE OF ISSUE
SKALA d.o.o.
PE/SIZOST BREŽICE 2.
Brežice

RECIPIENT

Podjetje je registrirano pri Okrožnem sodišču v Krškem, vložek št.: 085/10034000. ID za DDV: SI26392496.
Matična št.: 5296021. TRR: SI56 0480 2000 0132 042 odprt pri NKBM d.d.



ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj, Slovenija
T: +386 2 749 38 22
F: +386 2 749 38 27
E-mail: info@spedicija-goja.si
www.spedicija-goja.si

Brcko MM Auto d.o.o.
Vulinčeva ulica 128

HR-10310 Ivanić-Grad
Hrvaška

Broj partnera: 65965 OIB: HR87429565765

Ptuj 23.10.2024
Datum obavljene usluge: 17.10.2024
Rok plaćanja: 30 dana.
Datum plaćanja: 22.11.2024

R-1 Račun br.: 24-328-006986

Narudžba 15539
Vrsta tereta: kukuruz
Vozilo: MB GOJA / MB 28 GOJA 38

Koleta: 0 Masa: 24.000,00 kg

Od pošiljatelja: BREŽICE
Primatelj: PORTOGRUARO

Utovareno dana: 16.10.2024
Istovareno dana: 17.10.2024

Br. teret. lista:
Br. narudžbe kupca:
Komerrijalist

Referentni br.:

JANŽEKVIČ LUKA

R. br.	Usluga:	Kol.	JM	Cijena	PDV %	Iznos bez PDV	Iznos PDV	Iznos ukupno
1	BREŽICE /SI/ - PORTOGRUARO IT/	25,460	T	24,00	0	611,04	0,00	611,04
Ukupno:						0,00	611,04	611,04

Za platiti ukupno : EUR 611,04

Poz.	Oslob. od poreza	Vrij. bez PDV-a	Iznos PDV-a	Ukupna vrijednost
1	Davek ni obračunat na podlagi 25. člana ZDDV-1. VAT reverse charge under Article 44 of VAT Directive.	611,04	0,00	611,04
Ukupno: 0 %		611,04	0,00	611,04

Banka:

Gorenjska banka d.d., Kranj

SI56 0700 0000 2586 498

GORESI2X

Addiko Bank

SI56 3300 0000 7143 653

HAABSI22

Sparkasse

SI56 3400 0101 3460 438

KSPKSI22XXX

Prilikom plaćanja pozovite se na model 00 24-328-006986

Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana

Za zakašnjene naplate pridržavamo si pravo poraćuna kamate zakašnjenja.

Spremio:

Nataša Kolbl

ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj
Sebastijan Kolednik



Podjetje ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o. je registrirano pri Okrožnem sodišču na Ptuj pod reg. št. 1/04027/00.
Osnovni kapital podjetja: 34.343,00 €. Matična številka podjetja 5496098. Identifikacijska številka za DDV: SI58237771



info@brckommauto.hr

NALOG ZA UTOVAR: 61/2024.

Naziv tvrtke:
ŠPEDICIJA GOJA d.o.o.
Rajspova ulica 22
SI, 2250 Ptuj
OIB: SI58237771
TC ID: ID: 35959

Reg. tablice | Licence plates
MB GOJA38 / MB 28GOJA

Utovar | Loading date 16.10

Pošiljatelj | Sender
SKALA d.o.o.
Brezine 100
Brežice-SI

Mjesto isporuke | Delivery place
Cereal Docks Spa Summaga di
Portogruaro Plant
Via dell Agricoltura 20
30026 Portogruaro VE, Ital

CIJENA PRIJEVOZA: 24 €/t

Napomena:

- po primitku naloga molimo Vašu ovjeru ili potvrdu na mail
 - u slučaju nepravovremenog otkazivanja naloga teretimo Vas za 50% od ukupne cijene prijevoza
 - u slučaju nepridržavanja uputa sa naloga smatrat ćemo Vas odgovornim za bilo kakve nastale troškove te ćemo Vam iste fakturirati
 - molimo original fakturu i cmr/tovarni list te eventualnu drugu dokumentaciju dostaviti u roku od 7 dana od izvršenja naloga
- Molimo da u roku 24 sata pošaljete papire od prijevoza u protivnom smanjujemo cijenu naloga za 20€.
- VALUTA PLAĆANJA 60 DANA.**
- ZABRANJENO JE DIREKTNO KONTAKTIRATI STRANKE NA UTOVARU I ISTOVARU**
- U SLUČAJU NE POŠTIVANJA DOGOVORA MOŽEMO VAS TERETITI ZA NASTALU ŠTETU.**
- U slučaju čekanja na istovaru/utovaru nakon 24h nadoknađujemo fiksnom tarifom u iznosu 150€.

Brcko MM Auto d.o.o.
Voditelj transporta:
Valentina Trakoštanec

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

14pisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

1a) Država

SKALA D.O.O.
CESTA PRVIL 30RUV 24
8200 BLEDICE, SLOVENIJA

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)

2a) Država

GERAL DOCKS S.P.A.
VIA DEL INNOVAZIONE 1
36043 CARISANO ITALY

3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

VIA DEL AGRICOLTURA 20
PORTOGRUARO ITALY

4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

BLEDICE 100
8200 BLEDICE, SLOVENIJA

5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.:
Documents annexés

DELIVERY NOTE 1108-24

6 Oznaka in šte-
vilke tovorkov
Marques
et numéros

7 Število
tovorkov
Nombre
des colis

8 Vrsta
ovojnine
Mode de
l'emballage

9 Vrsta
blaga
Nature de la
marchandise

WET CORN 170 18.1%

CONTRACT #1 462

MADKEY 450013 81733803

nevarnost snov

Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5			
Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5			

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur

14 Voznina plača
Prescriptions d'affranchissement

☐ pošiljatelj/franco
☐ prejemnik/non franco

21 Izstavljeno v kraju
Etablie à

BLEDICE

dne

16. 10. 2017

22 Naložen tovornišek oddan dne
Départ du véhicule chargé le

ob

a

uri

(heure)

23 Prejemnik
BLEDICE
100
8200 BLEDICE
SLOVENIJA

Podpis in žig pošiljatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

MEDNARODNI TOVORNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE



0697520

Za ta prevoz velja:
1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem
cestnem prevozu blaga (CMR), brez
obzira na kakršnekoli druge določ-
be.
2. Splošni pogoji navedeni na hrbtni
strani tega poobila o prevozu po-
godi.

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire à:
1. La Convention relative au contrat de
transport international de marchandi-
ses par route (CMR).
2. Conditions générales de transport in-
ternational par route - imprimées au
verso du présent document.

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)

16a) ID št. za DDV / ID Nr. (TVA):

Reg. št.
vozila in priklopie

45601A 32/MB 7800

17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Reg. št.
vozila in priklopie

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)
Réserves et observations du transporteur

10 Carinska tarifa št.:
No. de tarif:

11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg

12 Prostornina v m³
Cubage en m³

25460 kg
25.44 t

19 Posebni dogovori
Conventions particulières

20 Plača A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	V valut Monnaie	Prejemnik Le destinataire
Prevoznik stroški Prix de transport			
Popusti Réductions			
Prihodek Solde			
Dodatek Suppléments			
Prihodek stroškov Frais accessoires			
SKUPAJ TOTAL			

15 Povzetje
Remboursement

24 Pošiljko prevzel na razkladalšču v:
Marchandises reçues à (lieu):

Gerard Docks S.p.A. Società Benefa
Via dell'Agricoltura n.10
36026 SULLAGA DI PORTOGRUARO (VE)
Telefono: 0421.392305
Podpis in žig prejemnika
Signature et timbre du destinataire



Skala d.o.o.
Cesta prvih borcev 24
8250 Brežice
Slovenija

m: +386 (0) 40 730 240
m: +386 (0) 40 641 168
www.skala.si

t: +386 (0) 7 49 91 690
f: +386 (0) 7 49 91 693
e-mail: info@skala.si
skype: skaladoo

Prejemnik: CEREAL DOCKS S.P.A.
VIA DELL'INNOVAZIONE 1
36043 CAMISANO, VICENTINO
ITALIA

IZDAJNICA
št. IZ/01108-24



ID za DDV: /

Matična št.: /

Datum izdaje: 16. 10. 2024

ŠIFRA DOKUMENTA
BP-IZ-1A

Brežice, dne 16. 10. 2024

NAZIV BLAGA	BRUTO KG	TARA KG	NETO KG
KORUZA - MOKRA	41.200	15.740	25.460

Voznik: ČATIĆ - GOJA

Prevoznik: /

Reg. št.: MB GOJA 38 / MB 28 GOJA

Št. tov. lista: 0697520

Čas 1. tehtanja: 17:47

Čas 2. tehtanja: 18:18

Opombe:

Analiza na določene kvalitete parametre (vlaga, hektolitrska teža) je opravljena z aparatom PERTEN AM 5200 A, proizvajalca PerkinElmer, ki je servisiran s strani podjetja Labtim d.o.o.

Tehtnica Libela SIGMA 6ICB18 je servisirana in umerjena dne 5.6.2023 pri podjetju Libela Elsi d.o.o. Potrdilo o skladnosti velja do 30.6.2025.

Reklamacije na prevzeto količino ter analizo niso več možne.

Maksimalna dovoljena količina aflatoksinov za krmo je določena z Direktivo 2002/32/ES.

Maksimalna dovoljena vsebnost Deoksinvalenol (DON) toksina pri proizvodih za prehrano živali ni zakonsko omejena. Po pravilniku o pogojih za zagotavljanje varnosti krme (Ur.l. RS št. 58/2011) v zvezi s Prilogo I Uredbe 574/2011/EU je za posamična krmila orientacijska vrednost 8.000 ppb.

IZDAJNO MESTO

SKALA, BREŽICE

Cesta prvih borcev 24

Brežice, 16. 10. 2024

2.

PREJEMNIK

Podjetje je registrirano pri Okrožnem sodišču v Krškem, vložek št.: 085/10034000. ID za DDV: SI26392496.
Matična št.: 5296021. TRR: SI56 0480 2000 0132 042 odprt pri NKBM d.d.

BLAGOVNO POSLOVANJE



ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj, Slovenija
T: +386 2 749 38 22
F: +386 2 749 38 27
E-mail: info@spedicija-goja.si
www.spedicija-goja.si

Brcko MM Auto d.o.o.
Vulinčeva ulica 128

HR-10310 Ivanić-Grad
Hrvaška

Broj partnera: 65965 OIB: HR87429565765

Ptuj 18.11.2024
Datum obavljene usluge: 04.11.2024
Rok plaćanja: 60 dana.
Datum plaćanja: 17. 01. 2025

R-1 Račun br.: 24-328-007434

Narudžba 16322
Vrsta tereta: HR kukuruz / bulk corn 2024
Vozilo: MB GOJA85 / MB 29GOJA

Koleta: 0 Masa: 24.000,00 kg

Od pošiljatelja: Domašinec
Primatelj: San Vito al Tagliamento
Br. teret. lista:
Br. narudžbe kupca: 71/2024
Komercijalist: JANŽEKVIČ LUKA

Utovareno dana: 04.11.2024
Istovareno dana: 04.11.2024

Referentni br.:

R. br.	Usluga:	Kol.	JM	Cijena	PDV %	Iznos bez PDV	Iznos PDV	Iznos ukupno	
1	Domašinec /HR/ - San Vito al Tagliamento /IT/	23,900	T	25,00	0	0,00	597,50	0,00	597,50
Ukupno:						0,00	597,50	0,00	597,50

Za platiti ukupno : EUR 597,50

Poz.	Osnob. od porezn	Vrij. bez PDV-a	Iznos PDV-a	Ukupna vrijednost
1	Davek ni obračunat na podlagi 25. člana ZDDV-I. VAT reverse charge under Article 44 of VAT Directive.	597,50	0,00	597,50
Ukupno: 0 %		597,50	0,00	597,50

Banka:
Gorenjska banka d.d., Kranj SI56 0700 0000 2586 498 GORES12X
Addiko Bank SI56 3300 0000 7143 653 HAABS122
Sparkasse SI56 3400 0101 3460 438 KSPKSI22XXX

Prilikom plaćanja pozovite se na model 00 24-328-007434
Reklamacije uvažavamo u roku 8 dana
Za zakašnjenje naplate pridržavamo si pravo poračuna kamate zakašnjenja.

Spremio:
Nataša Kolbl

Špedicija Goja d.o.o.
Sebastijan Kolesnik
ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o.
Rajšpova ulica 22, 2250 Ptuj
OIB: SI58237771



Podjetje ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o. je registrirano pri Okrožnem sodišču na Ptuj pod reg. št. 1/04027/00.
Osnovni kapital podjetja: 34.343,00 €. Matična številka podjetja 5496098. Identifikacijska številka za DDV: SI58237771



e-pošta: info@brckommauto.hr
ID: HR87429565765

Nalog za utovar br: 71/2024
(Molimo napisati br naloga na račun)

Prijevoznik:

Špedicija GOJA d.o.o.
Rajšpova ulica 22,
2250 Ptuj, Slovenija

Reg. oznaka vozila:
MBG0JA85/MB29GOJA

Podaci o utovaru:

Vlado d.o.o., Industrijsko-športska zona bb, 40318 Domašinec, Croatia

Podaci o istovaru:

Agrinord, 35 Viale Ponte Rosso, San Vito Al Tagliamento, PN 33078, Italija

Vrsta robe:

HR kukuruz / bulk corn 2024

Cijena prijevoza:

25€/t

Plaćanje:

BRCKO MM AUTO d.o.o. Vulinčeva 128, 10 310 Ivanić Grad

ROK PLAĆANJA:

60 dana od datuma primitka originalne dokumentacije

Račun u PDF ili XML obliku poslati na mail info@brckommauto.hr u roku od 7 dana od izvršenja prijevoza

Napomena:

- u slučaju ne pravovremenog otkazivanja naloga teretimo Vas za 50% od ukupne cijene prijevoza
- u slučaju ne pridržavanja uputa sa naloga smatrat ćemo Vas odgovornim za bilo kakve nastale troškove te ćemo Vam iste fakturirati

ZABRANJENO JE DIREKTNO KONTAKTIRATI STRANKE NA UTOVARU I ISTOVARU

U SLUČAJU NE POŠTIVANJA DOGOVORA MOŽEMO VAS TERETITI ZA NASTALU ŠTETU.

U slučaju čekanja na istovaru/utovaru nakon 24h nadoknađujemo fiksnom tarifom u iznosu 150€.

BRCKO MM AUTO
Valentina Trakoštanec
e-mail: valentina@brckommauto.hr

Najava utovara kamiona | Truck loading announcement

Pošiljatelj Sender	VLADO d.o.o. S. Mezge 44, Domašinec 40318 Dekanovec, Croatia VAT: HR69097393298
Roba Goods	HR kukuruz / bulk corn 2024
Primatelj Buyer	AGRINORD SaS di Commerciale Veneta S.r.L Via Maniago 33 33080 SAN QUIRINO - PN VAT Nr. IT 01229150931
Mjesto utovara Loading place	Vlado d.o.o., Industrijsko-športska zona bb 40318 Domašinec, Croatia
Mjesto isporuke Delivery place	Agrinord, 35 Viale Ponte Rosso, San Vito Al Tagliamento, PN 33078, Italija
Broj ugovora Contract	499
Reg. tablice Licence plates	MBG0JA85/MB29GOJA
Utovar Loading date	31.10.

adrijana.pongrac@spedicija-goja.si

Od: valentina@brckommauto.hr
Poslano: sreda, 30. oktober 2024 18:04
Za: 'Luka Janžekovič Špedicija Goja'
Zadeva: Nalog za prijevoz
Priloge: Najava utovara kamiona.pdf; Nalog 71.pdf

Pozdrav,

U pritvku Vam šaljem nalog te najavu kamiona.

Molim potvrdu.

Lijep pozdrav / Best Regards
Valentina Trakoštanec

Brcko MM Auto d.o.o.
Vulinčeva ulica 128
10310 Ivanić-Grad
Tel: 00 385 95 383 1668
OIB: 87429565765
Hrvatska / Croatia

Z debelimi črtami uokvirjen del r
Les parties encadrées de lignes gr...

ključno z 19+21+22
y compris les 19+21+22

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)		1a) Država		MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE				CMR		018112	
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays)		3a) Država		Za ta prevoz veljati: 1. Sporazumi o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore.				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
3 Predvideno razkladišče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)		16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)		16a ID št. za DDV: (Nr. TVA)		ŠPEDIČIJA GOJA d.o.o. Rajšpova ul. 22, 2250 Ptuj, Slovenija T: +386 2 749 38 22 F: +386 2 749 38 20 E-mail: info@spedicija-goja.si					
4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)		17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		Reg. št. vozila		in prikolice		18 Zadržki in pripombe prevoznika Péerves et observations du transporteur			
5 Priložene spremne listine Documents annexés		6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise		10 Statistična številka No. statistique	
11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg		12 Prostornina v m³ Cubage en m³		ADR 2.001:		Nevarno blago (pogl. 3.2): Marchandise dangereuse:		ZN številka (1)		Nevarnost št. (20)	
NU chiffre		Chiff. de danger		Stopnja za obale (4)		Degré d'emballage		13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement		20 Plača A payer par		Pošiljatelj Expéditeur		V valuti Monnaie		Prejemnik le destinataire		21 Izstavljeno v kraju Etablie à	
22 Naložen tovornjak odpeljal, dne Départ du véhicule chargé libéré le		23		24 Pošiljko prevzel na razkladišču v: Marchandises reçues à (lieu):		15 Povzetje Remboursement		25		26	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko in črto ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la lettre ADR.

TSK 100 Ptu



S. Meze 44, DOŠAŠINEC
40318 Dekanovec
Tel: 040 863 863

Murska 39
40320 DONJI KRALJEVEC
Tel: 040 655 655

e-mail: vlado@ck.t-com.hr

REDNI BROJ OD VAGE	DATUM	VRIJEME	NB GOJA 85	REG. OZN. VOZILA
061749	04-11-24	08:52	15820	1. VAGANJE
061751	04-11-24	09:29	39720	2. VAGANJE
			23900 kg	NETTO

VRSTA ROBE	KUKURUZ
KUPAC/DOBAVLJAC	AGRINORD
VAGAN	RAMICALDO
PRIJEVOZNIK	GOJA
VAGAR	MARIJANA
ODREDISTE	ITALIJA


POTPIS VAGARA

POTPIS VOZAČA


POTPIS KUPCA

VLADO d.o.o.
S. MEZGE 44 DOMAŠINEC
40318 DEKANOVEC

VLADO
ZA PROIZVODNJU I USLUGE



Strana: 1
Datum: 04.11.2024

OTPREMNICA
2024/1129

P.partner: 7547 AGRINORD SAS DI COMMERCIALE VEN
Odredište: 7547 AGRINORD SAS DI COMMERCIALE VEN
VIA MANIAGO 33, 33080 SAN QUIRINO (PN)

Narudžba kupca:
Mjesto otpreme: AGRINORD SAS DI COMMERCIALI
Adresa otpreme: VIA MANIAGO 33, 33080 SAN QUIRINO (PN)
Otprema:

Datum dokum.: 04.11.2024

Skladište robe: 01 VELEPRODAJA

Isprave:

Org. dokument:

Plaćeno..... ☐

br.	Sifra	naziv	Kolicina	Jmj
1.	000002	KUKURUZ	23.900	kg

Napomena: KUKURUZ

VOZILO: MB GOJA 85
VOZAČ: ALDO RAMIC
PRIJEVOZNIK: GOJA

VLADO d.o.o.
za proizvodnju i usluge
Izradio: MARIJANA TRSTENJAK
S. MEZGE 44 - DOMAŠINEC

Preuzeo:

Otpremio:

Transporterklärung des Verladers und des Fahrers

Spediteur/Transportunternehmen:

Name des Spediteurs: GOJA

Name des Fahrers: ANDO RAYIC

Kennzeichen des LKWs: MB-GOJA-85

Kennzeichen des Anhängers: MB-29-GOJA

Zuletzt transportierte Güter

IDTF-Nr.:

Reinigungsmaßnahme:

1: MAIS
(letzte Ladung)

☒ [A] ☐ [B] ☐ [C] ☐ [D]

2: HEIS
(vorletzte Ladung)

☒ [A] ☐ [B] ☐ [C] ☐ [D]

3: HEIS
(drittletzte Ladung)

☒ [A] ☐ [B] ☐ [C] ☐ [D]

Reinigungsmaßnahmen: Vor der Beladung wurden folgende Reinigungsmaßnahmen durchgeführt

[A] – Trockenreinigung

[C] – Reinigung mit Wasser und Reinigungsmittel

[B] – Reinigung mit Wasser

[D] – Reinigung mit Wasser und Reinigungsmittel und anschließender Desinfektion

Ich bestätige hiermit, für den Transport des übergebenen Gutes ein gemäß den Vorschriften des österreichischen Futtermittel- und Lebensmittelrechtes gereinigtes Fahrzeug gestellt zu haben. Die Transportreihenfolgen- und Reinigungsmaßnahmen wurden berücksichtigt.

Datum: 09-11-2024

Unterschrift: _____


(Fahrer)

Verlader:

Der Laderaum wurde durch Sichtkontrolle überprüft und ohne Beanstandung abgenommen.

Lieferschein-Nr.: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

(Verlader)

Odpрте postavke
sumarno po dokumentih

Podjetje	ŠPEDICIJA GOJA d.o.o. RAJŠPOVA ULICA 22 2250 Ptuj
Uporabnik	FI_MATEJAZO - Mateja Žonta
Datum izpisa	12. 06. 2025, 08:48:48
Subjekt	BRCKO MM AUTO D.O.O. Vulinčeva ulica 128, 10310 IVANIĆ GRAD
Konto 1	121010 - Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev v tujini - izve
Datum dokumenta	do 2. 06. 2025
Datum zapadlosti	do 2. 06. 2025
Vrsta zneskov	Primarna valuta
Valuta	EUR - Euro
Status dokumenta	Odperti
Vrsta postavk	Odpрте
Prikaži nepovezane dobropro	Da

Številka računa	Interni dok.	Datum dok.	Datum zap.	Zam	Debet	Kredit	Saldo	Val.
BRCKO MM AUTO D.O.O. Vulinčeva ulica 128, HR-10310 IVANIĆ GRAD DŠ: 87429565765					Telefon računovodstvo: Telefon splošni:			
24-328-006979	24-2328-006979	15.10.2024	22.11.2024	-202	585,12	0,00	585,12 D	EUR
24-328-006986	24-2328-006986	17.10.2024	22.11.2024	-202	611,04	0,00	611,04 D	EUR
24-328-007434	24-2328-007434	04.11.2024	17.01.2025	-146	597,50	0,00	597,50 D	EUR
SKUPAJ subjekt in valuta					1.793,66	0,00	1.793,66 D	EUR
SKUPAJ vse					1.793,66	0,00	1.793,66 D	

Trskaj Zapri														
zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr. mera	tip O.me.	realna obr. mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg		22.11.2024		1.196,16									
2		23.11.2024	31.12.2024	39	1.196,16	L	0,00	L	12,25	0,00	15,61	15,61		
3		1.1.2025	17.1.2025	17	1.196,16	L	0,00	L	11,15	0,00	6,21	6,21		
4	dolg		17.1.2025		597,50									
5		18.1.2025	2.6.2025	136	1.793,66	L	0,00	L	11,15	0,00	74,52	74,52		
		22.11.2024	2.6.2025		1.890,00							96,34		
SKUPAJ				EUR	1.890,00									od tega obresti in stroški 96,34 0,00

From: izterjava@spedicija-goja.si <izterjava@spedicija-goja.si>
Sent: Thursday, June 12, 2025 9:26 AM
To: PRIJAVA-TRAZBINE <prijavatrazbine@fina.hr>
Subject: ST-1134/2025 BRCKO MM AUTO d.o.o.
Importance: High

Nekateri ljudje, ki so prejeli to sporočilo, ne dobijo pogosto e-pošte od osebe izterjava@spedicija-goja.si. Več informacij o tem, zakaj je to pomembno

Poštovani,

Šaljem Prijavo tražbine vjerovnika u predstečajnom postupku br. ST-1134/2025 dužnik BRCKO MM AUTO d.o.o.

U prilogu svi ispunjeni obrazci:

- Prilog I.
- Obrazac 3
- Račun 24-328-006979
- Račun 24-328-006986
- Račun 24-328-007434
- Otvorene stavke do 03.06.2025
- Kamate obračunate do datuma predstečajnog postupka

Hvala,

Lep pozdrav / Best regards / Mit Freundlichen Grüßen,

MATEJA ŽONTA
finance / compensations

phone: +386 2 788 09 22
fax: +386 2 749 38 27



Špedicija GOJA d.o.o.
Rajšpova ulica 22,
2250 Ptuj, Slovenija
www.spedicija-goja.si



TRANSPORT & LOGISTICS

INTERNATIONAL TRANSPORT
CONTAINER TRANSPORT
CUSTOM CLEARANCE
WAREHOUSES
CAR AND TRUCK WASH

30
YEARS

ANNIVERSARY

Go7c
SINCE 1987